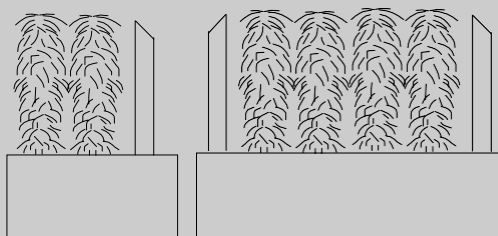


frucosol



ИНСТРУКЦИЯ

**ПОЛИРОВЩИК
БОКАЛОВ SV1000
SV2000**

ПРЕЗЕНТАЦИЯ

Вы приобрели полировщик стекла. Эта машина изготовлена с использованием самых передовых технологий, обеспечивающих безопасность, надежность и дизайн. Он чрезвычайно прочен и требует минимального обслуживания.

На этих страницах вы найдете основные характеристики продукта и необходимые операции для хорошей работы и обслуживания.

Вам нужно только следовать простым советам, описанным в этом справочнике, чтобы работа была максимально эффективной. Только авторизованные технические службы могут предоставить вам лучшую гарантию на обслуживание и оригинальные запасные части. Отдел технической поддержки клиентов всегда готов выслушать ваши комментарии и предложения, чтобы постоянно улучшать качество продукта и удовлетворенность клиентов.

Внимательно прочтите это руководство и точно следуйте его рекомендациям. Эти предупреждения нужны для правильного использования машины. Прочтите их перед установкой или использованием.

Описание и характеристики этого документа носят информативный характер и не являются договорными. Изготовитель может без предварительного уведомления вносить все изменения или улучшения, которые могут быть сочтены необходимыми для гарантии качества продукта.

ВАЖНО

Внимательно прочтите инструкции перед использованием машины и сохраните их для использования в будущем. Производитель снимает с себя всякую ответственность, если стандарты руководства не соблюдаются. Данная машина является сушилкой и полировщиком стаканов и чашек.

Эту машину следует использовать только по назначению. Любое другое использование нецелесообразно и, следовательно, опасно. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный ненадлежащим использованием..

Перед установкой и использованием машины внимательно прочтите это руководство по эксплуатации.

Производитель может вносить технические или эстетические изменения без предварительного уведомления.

УСТАНОВКА

Неправильная установка может повредить сушильную машину. Обратите внимание на следующее при первоначальной установке и всякий раз, когда сушильная машина перемещается. Машину следует ставить на сухую поверхность. Пожалуйста,

убедитесь, что никакая жидкость (прежде всего остаточная вода и т. д.) не контактирует с воздушной трубкой, так как нагревательный элемент (или сопротивление) может быть поврежден.

Машину можно разместить во многих местах предприятия: в рабочей зоне, на стеллажах и т. Д.

ПРОВЕРЬТЕ МАШИНУ НА ВОЗМОЖНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ВО ВРЕМЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ ИЛИ НЕПРАВИЛЬНОГО ОБРАЩЕНИЯ.

В случае необходимости предъявить претензию до 24 часов транспортной компании.

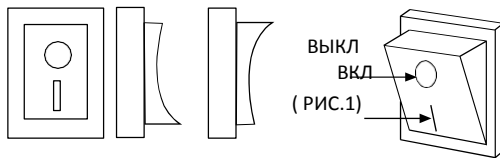
1. Вставьте ролики; их необходимо зафиксировать, повернув по часовой стрелке до конца. Учитывайте размеры роликов: используйте более короткие и более узкие для внутренней стороны чашек (ставьте по центру). Ролики большего размера можно нечетко разместить на остальных 4 внешних опорах.
2. Подключите машину к электросети. Как только вы это сделаете, машина готова к использованию.
3. Чтобы выключить машину, нужно нажать кнопку ВЫКЛ

- ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

- - ИЗБЕГАЙТЕ СЛУЧАЙНОГО ЗАПУСКА . Перед подключением аппарата убедитесь, что все элементы аппарата правильно размещены; в противном случае это может вызвать поломку.
- -УБЕДИТЕСЬ, ЧТО НАПРЯЖЕНИЕ В ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ такое же, как указанное на идентификационном листе машины.
- - СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА должна обладать дифференциальной защитой и собственным тепловым магнитом, а также защитой на входе.
- -НЕ ЗАПУСКАЙТЕ МАШИНУ ПРИ ПОВРЕЖДЕНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО КАБЕЛЯ ИЛИ ВИЛКИ.
- - ПОДКЛЮЧИТЕ РАЗЪЕМ к электросети (230 В).

Примечание. Убедитесь, что заземление выполнено правильно в соответствии с действующими стандартами.

ВКЛ и ВЫКЛ



- Убедитесь, что все элементы машины находятся в правильном положении и что вилка машины подключена к электрической сети (230-220 В).
- кнопка переключения находится на правой стороне машины; чтобы включить его, нажмите кнопку так, чтобы кружок находился в выделенной области (РИС.1)
- Чтобы остановить машину, нажмите выключатель таким образом, чтобы линия находилась в области, которая стоит на нашем (РИС. 1)

Перед началом работы внимательно прочтите эти инструкции:

1.- РАБОТА

После того, как мы выполнили работы по установке и электрическому подключению, машина готова к работе.

ВНИМАНИЕ!

СТЕКЛА И ЧАШКИ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ВЛАЖНЫМИ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫМИ И ОПЛАСКИВАЕМЫМИ перед сушкой и полировкой в машине.

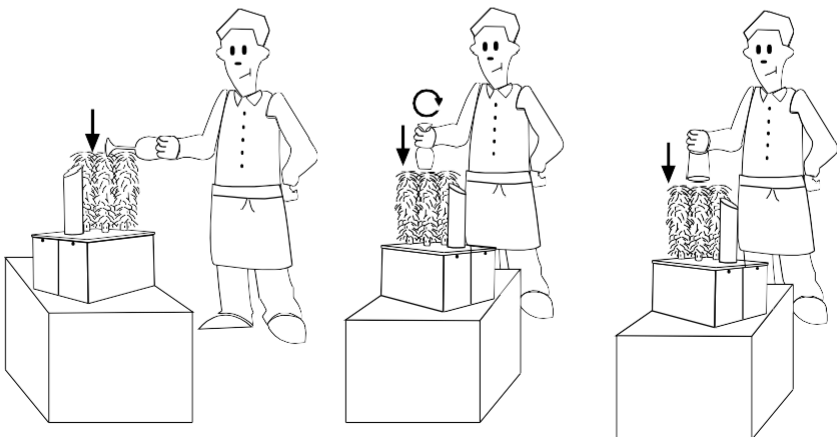
Возьмите одну влажную и ополоснутую чашку или стакан и действуйте следующим образом:

Щетки из натуральных микроволокон впитают влагу за несколько секунд.

Эта влажность удаляется с щеток благодаря горячему воздуху. Тогда кисти всегда будут сухими.

- Возьмите одну влажную и ополоснутую чашку или стакан и действуйте следующим образом.
- Если вы используете чашки с ножкой, сначала высушите этот предмет. Для этого поместите нижнюю часть чашки на одну из кистей.
- Поверните и введите основание чашки между роликами, делая вертикальные движения, чтобы вся основа чашки была высушена и отполирована.
 - Наконец введите внутреннюю сторону чашки или стакана в один из роликов; внутренняя сторона и подошва будут высушены в этот момент. При этом внешняя сторона будет сушиться, находясь в контакт с другими четырьмя роликами.

**Если машина работает непрерывно более 2 часов,
СЛЕДУЕТ ОСТАНОВИТЬ ее на 5 минут.**



2.- ЧИСТКА МАШИНЫ

Лицо, отвечающее за чистку машины, несет ответственность за ее поддержание в идеальных санитарных условиях, уделяя особое внимание тем периодам, когда машина не используется в течение длительного времени.

Таким образом, он / она проведет необходимую очистку, избегая, таким образом, любого риска загрязнения.

*** ДЕМОНТАЖ МАШИНЫ.**

- Переключатель должен быть в выключенном положении.
- Выньте вилку из электрической сети.
- Удалите щетки одну за другой, сделав небольшой поворот вправо.
Для очистки внешнего корпуса машины вы можете использовать кусок ткани и средство для чистки стекол. Чтобы очистить щетку, оставьте ее пропитаться небольшим количеством нейтрального мыла и не перекручивайте.

Обязательно тщательно промойте его чистой водой, удалив остатки мыла. Оставьте сохнуть при температуре окружающей среды. Проверить пункт «ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ».

*** УСТАНОВКА МАШИНЫ**

- После того, как мы выполнили предыдущие операции, мы можем снова смонтировать машину.
- Перед запуском убедитесь, что провод машины отключен от электрической сети и машина находится в выключенном положении.
- поставил кисти; их необходимо зафиксировать, повернув по часовой стрелке до конца. Обратите внимание на размеры кистей; меньшую и более тонкую следует использовать для сушки внутри стаканов, а затем лучше положить ее посередине. Щетки большего размера можно разместить на любой из четырех внешних опор.
- Подключите машину к электрической розетке. После этого машина готова к использованию.
- Перед тем как снова использовать машину, убедитесь, что она работает правильно.
Убедитесь, что щетки установлены правильно и все детали установлены правильно, чтобы машина работала нормально.

* Желательно чистить щетки не реже одного раза в две недели; однако это зависит от использования, так как в большинстве случаев нам нужно будет чистить его чаще.

Неопрятность во время уборки отразится на внешнем виде машины и в то же время на имидже вашего бизнеса. Если вы заметили какой-либо износ машины, не стесняйтесь обращаться в нашу службу послепродажного обслуживания.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очень важно заботиться о машине, чтобы продлить срок ее службы.

Перед началом чистки убедитесь, что машина выключена и отключена от электросети.

Чтобы очистить машину, вы можете использовать кусок ткани и средство для чистки очков.

Следуйте инструкциям производителя по установке, уделяя особое внимание размещению и рабочим точкам.

СОВЕТЫ ПО УХОДУ, ОЧИСТКЕ И СОХРАНЕНИЮ ЩЕТОК

Придерживайтесь следующих советов, чтобы держать кисти в хорошем состоянии. Инструкции и советы по правильной уборке..

ОЧИСТКА			
	Чистить в ручную		Не используйте утюг
30°	Макс. Температура		Химчистка запрещена
	Не используйте отбеливатель		Не используйте сушилку
	Не используйте отбеливатель		Сушить в горизонтальном положении

*При сушке стаканов и чашек рекомендуется использовать разные щетки, чтобы обеспечить наилучший уход за ними. То есть не следует использовать для сушки всегда одну и ту же кисть

Если мы будем использовать всегда одну и ту же щетку, вся вода из стакана останется в той же точке, и тогда двигателю вентилятора потребуется больше времени, чтобы полностью высохнуть.

- Используйте нейтральное мыло (необходимо небольшое количество).
- Оставьте кисти впитаться и не перекручивайте
- Обязательно тщательно промойте его водой и не оставляйте остатков мыла

Если вы не будете следовать всем этим указаниям, щетки могут быть серьезно повреждены.

Предупреждение

Соблюдайте следующие меры предосторожности при использовании средства для полировки стаканов и чашек:

УЧИТЫВАЙТЕ УСЛОВИЯ РАБОТЫ

- . Установите полировальную машинку на твердую ровную поверхность.
- . Не устанавливайте полировальную машину во влажном или пыльном месте
- . Машина не достойна ни работы в темноте, ни работы без подсветки
- . Не подвергайте сушилку воздействию дождя
- . Не используйте сушилку для очков рядом с жидкостями или легковоспламеняющимися газами.
- . Поддерживать порядок в своей рабочей зоне; это позволит избежать возможных несчастных случаев
- . Будьте внимательны при работе с машиной и работайте со здравым смыслом

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПОГРУЖАТЬ ИЛИ ОБЛИВАТЬ

МАШИНУ ВОДОЙ.

Машиной должен управлять квалифицированный и правильно сформированный персонал. Машиной должны управлять взрослые. Не позволяйте детям пользоваться им или играть с ним. Соблюдайте особую осторожность при работе машины..

ЗАЩИТИТЕ СЕБЯ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ. Избегайте контакта машины с материалами, проводящими электричество. При контакте с другими материалами машина всегда должна иметь изолирующее устройство.

РЕГУЛИРОВАНИЕ, ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, РЕМОНТ И ЧИСТКА МАШИНЫ ОСУЩЕСТВЛЯЮТСЯ ПРИ ОСТАНОВКЕ МАШИНЫ И ОТКЛЮЧЕНИИ ОТ СЕТИ.

Если вы не использовали машину в течение некоторого времени, отключите ее от сети, прежде чем переходить к обслуживанию или замене детали.

СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ КАБЕЛЬ НА ВНЕШНИЙ. Используйте снаружи только провода, одобренные СЕ.

РЕМОНТ БУДЕТ ВЫПОЛНЕН ТОЛЬКО СПЕЦИАЛИСТОМ. Эта электрическая машина была произведена по правилам, которых требуют официальные организмы. Ремонт может проводить только специалист; в противном случае могут произойти несчастные случаи.

Все компоненты должны соответствовать требованиям и допускам CE, чтобы гарантировать безупречную работу машины.

Любая изношенная деталь, выключатель или питающий кабель будут заменены или отремонтированы в мастерской послепродажного обслуживания или квалифицированным персоналом, чтобы избежать любой опасности.

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ МАШИНЫ ЗАПРЕЩАЕТСЯ НОСИТЬ ДРАГОЦЕННОСТИ ИЛИ ДРУГИЕ ЭЛЕМЕНТЫ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВЫВИСИТЬ С ВАШЕГО ЗАПЯСТЬЯ ИЛИ РУК

Использование аксессуаров, за исключением рекомендованных в инструкциях, в каталоге или рекомендованных производителем, может быть опасным. Все элементы безопасности должны быть заменены только другими эквивалентами, одобренными CE, и всегда должны быть в идеальном состоянии.

ИЗБЕГАЙТЕ ЛЮБЫХ РИСКОВ ЗАГРЯЗНЕНИЯ, ПРОВЕДЕНИЕ КАК МИНИМУМ ДВУХ ЕЖЕДНЕВНЫХ ЧИСТК; ЭФФЕКТИВНО ОЧИСТИТЕ ВСЕ ЧАСТИ И ВНУТРИ ЧАСТИ НЕЙТЕРНЫМ МЫЛОМ.

СПКЦИФИКАЦИЯ

Тип	Сушка и полировщик бокалов	
Оборудование	SV-1000	240-360 шт/ час
	SV-2000	480-720 шт/ час
Потребляемая мощность	SV-1000	1100 Вт
	SV-2000	2140 Вт
Напряжение	240 - 230 В/ 50-60 Гц	
Размеры (Ш x Г x В)	SV-1000	32 см x 59 см x 49 см
	SV-2000	30,5 см x 34 см x 49 см
Вес	SV-1000	16 Кг
	SV-2000	26 Кг
Условия эксплуатации	Температура: 10 °С до 30 °С	
Влажность	20% до 85%	
Уровень шума	Уровень шума во время работы полировщика стекла Св-1000 и Св-2000 ниже пределов, разрешенных РД 286/2006 о защите рабочих от производных рисков выставки до высокого уровня шума в работе.	

+ В рамках нашей политики постоянного совершенствования FRUCOSOL оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и технические характеристики для улучшения продукта без предварительного уведомления. Технические характеристики

Указанные цифры являются номинальной стоимостью производственных единиц. В отдельных единицах измерения могут быть некоторые отклонения от этих значений.

Проблемы и решения

Некоторые проблемы в работе возникают по причинам, которые можно легко решить, не обращаясь в службу технической поддержки. Обратите внимание на следующие указания:

Проблема	Возможная причина	Решение
Полировщик не работает	Осушитель подключен к розетке?	Подключите сушильную машину к заземленной розетке.
	Выключатель питания включен?	Включите выключатель питания.
Полировщик не работает должным образом	Щетки вращаются?	Убедитесь, что машина подключена и предохранитель исправен. Также проверьте, правильно ли закреплены щетки
	Двигатель вентилятора работает?	С осторожностью поднесите руку к выходу из трубы, проверяя, есть ли воздух, а не горячий ли. Если нет воздуха, значит, мотор вентилятора сломан; также, если есть воздух, но он не горячий, то нагревательный элемент будет сломанным.
	Вас не устраивает сушка?	Если вас не устраивает конечный результат, выполните следующие действия: 1) Убедитесь, что в стеклах нет остатков смазки; если это так, вымойте его еще раз. Убедитесь, что остатки, которые вы видите на стеклах, от какой-то полировочной жидкости, так как иногда посудомоечные машины оставляют остатки на стеклах.. Убедитесь, что щетки чистые; если они не стирают его (прочтите инструкции по очистке кистей)

Повторное использование

По окончании срока службы старые устройства должны быть отправлены на восстановление в соответствии с правилами каждой страны.

Мы рекомендуем

Вам необходимо связаться с любой специализированной компанией по этой задаче или с отделом по переработке отходов. Frucosol имеет собственную индивидуальную систему управления отходами, которая охватывает всю Национальную территорию (Испания).

Frucosol будет

забрать обратно любое оборудование, произведенное нами на территории Испании, без каких-либо затрат для клиента и будет

отправлено на склад Пол. Tejerias C / Los Huertos №26 в Калаорре (Ла-Риоха)

